

**ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE SAINT-JEAN INC.**

ÉTATS FINANCIERS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ  
LE 31 MARS 2025

*Pour discussion seulement*

**ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE SAINT-JEAN INC.**

Index

aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2025

	<u>Page</u>
Rapport de mission d'examen du professionnel en exercice indépendant	1.
État de la situation financière	2.
État des résultats	3.
État de l'évolution de l'actif net	4.
État des flux de trésorerie	5.
Notes aux états financiers	6 - 8.
Annexes aux états financiers	9 - 10.

## RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN DU PROFESSIONNEL EN EXERCICE INDÉPENDANT

Au conseil d'administration de  
Association Communautaire Francophone de Saint-Jean Inc.

Nous avons effectué l'examen des états financiers ci-joints de Association Communautaire Francophone de Saint-Jean Inc., qui comprennent le état de la situation financière au 31 mars 2025, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### *Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### *Responsabilité du professionnel en exercice*

Notre responsabilité consiste à exprimer une conclusion sur les états financiers ci-joints en nous fondant sur notre examen. Nous avons effectué notre examen conformément aux normes d'examen généralement reconnues du Canada, qui exigent que nous nous conformions aux règles de déontologie pertinentes.

Un examen d'états financiers conforme aux normes d'examen généralement reconnues du Canada est une mission d'assurance limitée. Le professionnel en exercice met en oeuvre des procédures qui consistent principalement en des demandes d'informations auprès de la direction et d'autres personnes au sein de l'entité, selon le cas, ainsi que des procédures analytiques, et évalue les éléments probants obtenus.

Les procédures mises en oeuvre dans un examen sont considérablement plus restreintes en étendue que celles mises en oeuvre dans un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, et elles sont de nature différente. Par conséquent, nous n'exprimons pas une opinion d'audit sur les états financiers.

### *Conclusion*

Au cours de notre examen, nous n'avons rien relevé qui nous porte à croire que les états financiers ne donnent pas, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme Association Communautaire Francophone de Saint-Jean Inc. au 31 mars 2025, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Bathurst, N.-B.

Date à déterminer

Comptables professionnels agréés

**ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE SAINT-JEAN INC.****État de la situation financière****(Non audité)****Au 31 mars****2025****2024****ACTIF****ACTIF À COURT TERME**

Encaisse	\$	118,607	\$	110,860
Investissement à court terme (note 3)		10,000		-
Comptes à recevoir		11,380		19,443
Remises gouvernementales à recevoir		3,910		11,466

---

**143,897**

---

**141,769****INVESTISSEMENTS (note 4)**

---

**-**

---

**10,000**

---

**\$ 143,897**

---

**\$ 151,769****PASSIF****PASSIF À COURT TERME**

Comptes à payer et frais courus	\$	10,913	\$	36,981
Revenu reporté (note 5)		29,539		44,553

---

**40,452**

---

**81,534****ACTIF NET****SOLDE DES FONDS - Page 4**

---

**103,445**

---

**70,235**

---

**\$ 143,897**

---

**\$ 151,769**

Approuvé au nom du Conseil d'administration

\_\_\_\_\_ Président

\_\_\_\_\_ Trésorière

---

**ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE SAINT-JEAN INC.****État des résultats****(Non audité)****Pour l'exercice terminé le 31 mars**

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
		<b>(retraité)</b>
<b>REVENUS</b>		
Programmation régulière, Annexe 1	\$ 399,168	\$ 344,260
Activités spéciales, Annexe 2	<b>149,887</b>	141,946
	<b>549,055</b>	486,206
<b>DÉPENSES</b>		
Programmation régulière, Annexe 1	<b>399,255</b>	359,507
Activités spéciales, Annexe 2	<b>116,590</b>	105,716
	<b>515,845</b>	465,223
<b>EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES DE L'EXERCICE</b>		
<b>- Page 4</b>	<b>\$ 33,210</b>	<b>\$ 20,983</b>

---

Pour discussion seulement

---

**ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE SAINT-JEAN INC.****État de l'évolution de l'actif net****(Non audité)****Pour l'exercice terminé le 31 mars****2025****2024**

---

<b>SOLDE, début de l'exercice</b>	<b>\$</b>	<b>70,235</b>	<b>\$</b>	<b>49,252</b>
Excédent des revenus sur les dépenses de l'exercice - Page 3		<b>33,210</b>		<b>20,983</b>
<b>SOLDE, fin de l'exercice</b>	<b>\$</b>	<b>103,445</b>	<b>\$</b>	<b>70,235</b>

---

*Pour discussion seulement*

---

**ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE SAINT-JEAN INC.****État des flux de trésorerie****(Non audité)****Pour l'exercice terminé le 31 mars****2025****2024**

---

**FLUX DE TRÉSORERIE LIÉS AUX ACTIVITÉS D'EXPLOITATION**

Rentrées de fonds - clients

\$ 549,660 \$ 473,194

Sorties de fonds - fournisseurs et employés

**(541,913)** (455,900)7,747 17,294

---

**FLUX DE TRÉSORERIE LIÉS À L'ACTIVITÉ D'INVESTISSEMENT**

Diminuation des investissements

- 35,610

---

**AUGMENTATION DES ESPÈCES ET QUASI-ESPÈCES**

7,747 52,904

**ESPÈCES ET QUASI-ESPÈCES, début de l'exercice****110,860** 57,956

---

**ESPÈCES ET QUASI-ESPÈCES, fin de l'exercice**\$ **118,607** \$ 110,860

---

Pour discussion seulement

## **1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS**

Association Communautaire Francophone de Saint-Jean Inc. a comme but d'inspirer et de soutenir le développement et l'action de la communauté francophone de Saint-Jean. En tant qu'organisme sans but lucratif, l'organisme est exempt d'impôt selon l'alinéa 149(1)(1) de la Loi de l'impôt sur le revenu.

## **2. MÉTHODE DE COMPTABILITÉ ET CONVENTIONS COMPTABLES IMPORTANTES**

Ces états financiers ont été préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et comprennent les principales méthodes comptables suivantes:

### **(a) Encaisse et équivalents d'encaisse**

L'encaisse et les équivalents d'encaisse se composent de l'encaisse et des placements à court terme dont l'échéance originale est égale ou inférieure à trois mois ou rachetables en tout temps.

### **(b) Prévisions comptables**

La préparation des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés, au besoin, aux résultats de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

### **(c) Constatation des produits**

Conformément aux principes comptables généralement reconnus pour les organismes sans but lucratif, les états financiers et la comptabilisation des revenus ont été préparés selon la méthode du report pour comptabiliser les revenus. Les revenus grevés d'une affectation sont comptabilisés à titre de produits pour l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les revenus non affectés sont comptabilisés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

### **(d) Instruments financiers**

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas de certaines opérations qui ne sont pas conclues dans des conditions de concurrence normale.

Elle évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût ou au coût après amortissement, à l'exception des placements dans des instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif, qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de juste valeur sont comptabilisées dans les résultats.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse, des investissements et des comptes à recevoir.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des comptes à payer et frais courus.

**3. INVESTISSEMENT À COURT TERME**

	2025	2024
Certificats de placement garanti (CPG), intérêt de 5%, échéant le 22 décembre 2025	\$ 10,000	\$ -

**4. INVESTISSEMENTS**

	2025	2024
Certificats de placement garanti (CPG), intérêt de 5%, échéant le 22 décembre 2025	\$ -	\$ 10,000

**5. REVENU REPORTÉ**

	2025	2024
Solde au début de l'exercice	\$ 44,553	\$ 43,952
Montants constatés à titre de produits	(44,553)	(41,911)
Montants reçus pour l'exercice subséquent	29,539	42,512
Solde à la fin de l'exercice	\$ 29,539	\$ 44,553

**6. CHANGEMENT DE MÉTHODE COMPTABLE**

Comme l'organisme n'est plus considéré comme étant un petit organisme selon le chapitre 4433.26 du manuel de CPA Canada, les achats d'équipements ne sont plus comptabilisés aux dépenses, ils sont maintenant capitalisé et amorti selon leur durée de vie utile. Ce changement a été appliqué de façon rétrospectif. Les chiffres des états financiers des exercices antérieurs ont été retraités pour tenir compte des effets rétrospectifs de l'adoption de la nouvelle méthode comptable.

L'impact du changement de méthode se limite à l'exercice précédent durant lequel il y a eu un achat d'équipements de 80 370\$ porté aux dépenses, ainsi qu'une subvention du même montant porté aux revenus. Il n'y a donc pas d'impact sur les soldes des fonds.

**7. AUTRES REVENUS (PROGRAMMATION RÉGULIÈRE)**

	2025	2024
Projet FFTNL	\$ 2,000	\$ 4,000
Divers	11,780	6,557
Gouvernement du CDN/Autre	19,805	1,000
PCH (projets spéciaux)	-	4,000
	\$ 33,585	\$ 15,557

**8. GOUVERNEMENT DE TERRE-NEUVE ET LABRADOR**

	2025	2024
Terrain de jeux	\$ -	\$ 10,000
CHLF (2021-2022)	15,500	8,250
Jardin communautaire	750	750
Vie saine et active	-	1,000
Festival du vent	1,000	-
	<b>\$ 17,250</b>	<b>\$ 20,000</b>

**9. DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE**

En 2025, l'organisme a reçu 57% (2024 - 47%) de son chiffre d'affaires à partir d'une seule source de financement donc il est économiquement dépendant de cette source de financement.

**10. INSTRUMENTS FINANCIERS**

Les instruments financiers de l'organisme se composent de l'encaisse, du dépôt à terme, des débiteurs, et des créditeurs et frais courus. À moins d'avis contraire, la direction est d'avis que l'organisme n'est pas sujet à des risques importants liés aux taux d'intérêts, aux taux de change ou aux variations des marchés provenant de ces instruments financiers. La valeur juste marchande de ces instruments financiers se rapproche de leur valeur comptable, à moins d'avis contraire.

**(a) Risque de liquidité**

Le risque de liquidité est le risque d'être incapable de répondre aux besoins de trésorerie ou de financer les obligations à leur échéance.

Les créditeurs et charges à payer sont généralement remboursés dans les 30 jours.

**(b) Risque de crédit**

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier cause une perte financière pour l'autre partie par manquement à une obligation.

**ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE SAINT-JEAN INC.****Annexes aux états financiers****(Non audité)****ÉTATS DES REVENUS ET DÉPENSES - PROGRAMMATION RÉGULIÈRE****Annexe 1**

	2025	2024
<b>REVENUS</b>		
Patrimoine canadien	\$ 293,647	\$ 264,282
Autres (note 5)	33,585	15,557
Cotisations	2,745	2,270
Frais de participation	26,910	35,541
Frais de services	21,074	14,163
Jeunesse Canada au Travail	8,671	6,882
Locations externes	12,536	5,565
	<b>399,168</b>	<b>344,260</b>
<b>DÉPENSES</b>		
Activités récréatives	1,244	352
Autres	175	1,028
Cachet d'artiste	4,300	4,135
Cotisations externes	2,458	1,109
Déplacements	4,115	7,639
Entretien et nettoyage	-	1,228
Équipement de bureau et impression	6,888	11,820
Formation	322	797
Frais bancaires	1,786	3,197
Frais d'assurance	2,209	2,231
Frais d'examen	7,272	6,969
Honoraires	42,185	29,283
Hospitalité	1,852	4,173
Livres et disques	1,127	1,058
Loyer	12,190	19,778
Matériaux	40,107	16,600
Mauvaise créances	5,493	-
Publicité	3,011	4,354
Salaires et avantages sociaux	261,011	240,714
Taxes municipales	1,510	1,790
Télécommunication	-	1,252
	<b>399,255</b>	<b>359,507</b>
<b>EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS</b>	<b>\$ (87)</b>	<b>\$ (15,247)</b>

**ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE SAINT-JEAN INC.****Annexes aux états financiers****(Non audité)****ÉTATS DES REVENUS ET DÉPENSES - ACTIVITÉS SPÉCIALES****Annexe 2**

	2025	2024
<b>REVENUS</b>		
FJCF	\$ 10,000	\$ 23,131
Gouvernements de Terre-Neuve et Labrador (note 6)	17,250	20,000
Patrimoine canadien	-	23,615
Autres	5,676	2,999
Frais de participation (Autres)	47,744	32,281
Projets de langues officielles en éducation	61,350	34,225
Frais de services	7,867	5,695
	<b>149,887</b>	<b>141,946</b>
<b>DÉPENSES</b>		
Activités récréatives	20,980	24,629
Cachet d'artiste	3,400	2,175
Déplacements	2,029	1,683
Frais d'administration	11,164	15,143
Frais d'entretien	57	16
Honoraires	1,586	11,854
Hospitalité	11,186	8,393
Livres et disques	114	-
Publicité	1,086	11
Salaires et avantages sociaux	64,988	41,812
	<b>116,590</b>	<b>105,716</b>
<b>EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES</b>	<b>\$ 33,297</b>	<b>\$ 36,230</b>